

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1957/83

af 14. juli 1983

om indførelse af kvantitative restriktioner for import af visse tekstilvarer med oprindelse i Tyrkiet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1842/71 af 21. juni 1971⁽¹⁾, særlig artikel 1,

efter røring af det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 3 i samme forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

Importen af tekstilvarer til Fællesskabet har medført en forstyrrelse af markedet de seneste år og en alvorlig skade for producenterne i Fællesskabet, hvilket har medført lukning af fabrikker og tab af et betydeligt antal arbejdspladser;

på grund af dette forhold er importen af visse tekstilvarer med oprindelse i de fleste lavprisleverandørlande i øjeblikket undergivet en fællesskabsordning med bevillinger og kvantitativ begrænsning;

importen til Fællesskabet af lange benklæder (kategori 6) med oprindelse i Tyrkiet har i de første fire måneder af 1983 allerede nået 58 % af niveauet for importen i 1982, hvilket svarer til en stigning på 106 % i forhold til samme periode i 1982;

den meget voldsomme stigning i de seneste måneder i indførselen i Fællesskabet af lange benklæder med oprindelse i Tyrkiet har bidraget til en forværring af den kumulative forstyrrelse af dette marked;

denne forøgelse nødvendiggør på grund af sit omfang at der omgående gribes ind for at undgå uoprettelig skade for producenterne i Fællesskabet, og berettiger derfor til, at der i medfør af artikel 60 i associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab

og Tyrkiet træffes de nødvendige beskyttelsesforanstaltninger for at afhjælpe disse vanskeligheder;

indførslen i Frankrig af jakkesæt, vævede, til mænd (kategori 16) med oprindelse i Tyrkiet, har i de første fire måneder af 1983 allerede nået 127 % af niveauet for importen i 1982, hvilket svarer til en stigning på 824 % i forhold til samme periode i 1982;

indførslen i Frankrig af kjoler (kategori 26) med oprindelse i Tyrkiet har i de første fire måneder af 1983 allerede nået 60 % af indførselen i 1982, hvilket svarer til en stigning på 50 % i forhold til samme periode i 1982;

den meget voldsomme stigning de seneste måneder i importen til Frankrig af jakkesæt, vævede, til mænd, og kjoler med oprindelse i Tyrkiet har bidraget til en forværring af den kumulative forstyrrelse af disse markeder;

disse forøgelser nødvendiggør på grund af deres omfang og som følge af krav fra Frankrig, at der omgående gribes ind for at undgå uoprettelig skade for producenterne i Frankrig og en alvorlig forværring af den økonomiske situation i denne egn af Fællesskabet; de berettiger derfor til, at der i medfør af artikel 60 i associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet træffes de nødvendige beskyttelsesforanstaltninger for at af hjælpe disse vanskeligheder —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Indførslen i Fællesskabet af de i bilaget anførte tekstilvarer i kategori 6, med oprindelse i Tyrkiet, er indtil den 31. december 1983 underlagt mængdemæssige begrænsninger fastlagt i dette bilag.

2. Bestemmelserne i foregående stykke gælder ikke for varer, som er afskibet og under forsendelse til Fællesskabet inden ikrafttrædelsen af denne forordning.

⁽¹⁾ EFT nr. L 192 af 26. 8. 1971, s. 14.

Artikel 2

1. Indførslen i Frankrig af tekstilvarer i kategori 16 og 26, anført i bilaget, med oprindelse i Tyrkiet, er undergivet kvantitative begrænsninger anført i dette bilag indtil den 31. december 1983.
2. Bestemmelserne i foregående stykke gælder ikke for varer, som er afskibet og under forsendelse til Frankrig inden denne forordnings ikrafttræden.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den gælder indtil den 31. december 1983.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juli 1983.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

BILAG

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1983)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Mængdemæssig begrænsning fra 16. juli til 31. december 1983
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3		Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge	Tyrkiet	D F I BNL UK IRL DK GR	1 000 stk.	1 200 40 30 60 150 2 25 4
	61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62; 64; 66; 72; 74; 76 61.02-66; 68; 72	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn : B. Andre varer : Shorts og andre korte benklæder til mænd og drenge, vævede ; lange benklæder til kvinder, piger og småbørn, vævede af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		EØF		1 511
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51; 54; 57	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge : Jakkesæt, vævede, til mænd og drenge, (herunder sæt, der består af to eller tre stykker, der bestilles emballeres, transporteres og normalt sælges sammen) af uld, bomuld, eller kemofibre, undtagen skisæt	Tyrkiet	F	1 000 stk.	10
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45; 46; 47; 48 61.02-48; 52; 53; 54	Yderbeklædningsgenstande, tilbehør til beklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret : A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande : II. Andre varer : Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn : B. Andre varer : Vævede kjoler og kjoler af trikotage til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn), af uld, bomuld eller kemofibre	Tyrkiet	F	1 000 stk.	35